

CONGETTURE AD ESCHILO DALLE EDIZIONI CINQUECENTINE

Introducendo nel 1965 la raccolta da lui curata di congetture al testo di Eschilo¹, uno di noi due ha ricordato le motivazioni con le quali N. Wecklein aveva presentato in appendice alla sua edizione eschilea del 1885 il primo grande repertorio delle congetture a questo poeta: «Sanctissimum editoris officium iudico, ea quae alii protulerunt, et novisse et recte aestimare, non contemnere», recuperare cioè nella misura del possibile tutto il lavoro dei predecessori intorno al testo di Eschilo, ivi comprese le proposte che appaiono meno probabili; oggi forse può essere di qualche interesse anche collocare ognuna di esse nella prospettiva storica della tradizione erudita in cui è stata pensata. Pertanto egli affrontava il compito impegnativo e poco gratificante della prosecuzione del repertorio di Wecklein, offrendo alla comunità scientifica uno strumento che gli studiosi hanno considerato assai utile, pur se l'editore ha preferito toglierlo dal catalogo per liberare i suoi magazzini. Quando poi l'altro di noi ha affrontato alcuni passi del poeta, nella prospettiva di un colloquio che voleva studiare diversi approcci a un testo così arduo e controverso, ha osservato del tutto casualmente che una congettura a *Cho.* 275, datata al 1970 da uno studioso irreprensibile², doveva essere retrodatata di oltre quattro secoli: la difficoltà di uno spoglio sistematico delle cinquecentine, che non offrono indicazioni per l'origine delle lezioni che stampano, sta all'origine dell'inesatta informazione³. Del resto è frequente ritrovare in repertori e apparati annotazioni che retrodatano, sulla base di una osservazione più precisa, precedenti attribuzioni erronee.

Da queste osservazioni è nata l'idea di un nuovo repertorio generale delle congetture ad Eschilo, che aggiorni gli strumenti esistenti, verificando sistematicamente edizioni e raccolte di *Animadversiones* fino alla fine del XVIII secolo, dove maggiori sembrano essere le lacune delle nostre conoscenze, e raccogliendo dati per completare l'informazione attingibile dai repertori di Wecklein e di Dawe con tutte le possibili integrazioni ad essi, sia inglobando quelle presentate sistematicamente, come quella pubblicata negli *Studies* di West, o quella introdotta dalla Sandin nella sua recente edizione parziale delle *Supplicia*⁴, sia altresì reperendone altre attraverso lo spoglio dei periodici, a partire dai repertori bibliografici che possediamo. Presentiamo qui un primo campione di questa verifica, che comprende i contributi innovativi al testo eschileo pubblicati nel corso del XVI secolo, tra l'editio princeps e quella di Canter: l'importanza di questi contributi,

¹ R.D. Dawe, *Repertory on Conjectures on Aeschylus*, Leiden 1965.

² A.F. Garvie, in *Aeschylus, Choephoroi* by A.F.G., Oxford 1986, 113; il riferimento è a D. Nardoni, *BPEC* 18, 1970, 33 s., che sembra ignorare il precedente, cf. V. Citti, *Lexis* 17, 1999, 111 s.; si tratta di $\tau\alpha\rho\upsilon\theta\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ per $\tau\alpha\rho\upsilon\theta\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\nu$ di M, che figura nell'edizione di Tournebus. Il convegno cui si fa qui riferimento, "Il testo di Eschilo e le sue interpretazioni" è stato tenuto a Cagliari nei giorni 21-23 maggio 1998 e gli interventi sono stati pubblicati su *Lexis* 17, 1999, 3-150.

³ L'importanza di questo spoglio sistematico è risultata evidente dall'articolo di A. Galistu, *Le congetture eschilee di Adrien Turnèbe, parte prima: l'Oresteia*, *Lexis* 17, 1999, 155-94.

⁴ P. Sandin, *Aeschylus' Supplices*, Göteborg 2003, 248.

quale che essa sia, è immediatamente visibile dalla quantità di forme marcate con un asterisco, che non sono indicate (salvo errore) né in Wecklein⁵ né negli apparati delle edizioni correnti. Quando sarà compiuta (speriamo presto) la sistemazione del *New Repertory of Conjectures on Aeschylus*, le informazioni che qui sono fornite saranno riproposte in esso⁶.

Dato il carattere specifico delle edizioni del XVI secolo, che di norma presentano un testo senza indicarne le fonti, dobbiamo precisare che questa raccolta, più che presentarsi come un repertorio di congetture accertate con sicurezza come tali, indica le varianti testuali che non sono conosciute altrimenti e che possono o meno essere considerate congetture: abbiamo indicato tutti i materiali testuali che apparivano per la prima volta in ognuna di quelle edizioni⁷, indipendentemente dalla loro credibilità ai fini della costituzione del testo, escludendo soltanto evidenti errori di stampa. Così, quando Canter stampa $\nu\epsilon\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$ in Ag. 335, noi comprendiamo che si tratta probabilmente di un errore fonetico di quelli che ricorrono spesso nei manoscritti, ma è significativo che Canter non lo abbia corretto.

Vittorio Citti, Roger Dawe

⁵ Per questo primo specimen del nostro lavoro ci riferiamo all'edizione del 1885, mentre il *New Repertory* avrà come referente l'*Appendix propagata* del 1893.

⁶ La revisione delle edizioni antiche è stata compiuta da Claudia Casali (Francesco da Asola, Robortello e Sofiano), Matteo Taufer (Dorat), Anna Maria Galistu (Tournebus), Chiara Vergnano (Vettori-Stephanus), Claudia Casali e Gisella Rossi (Canter). Federico Boschetti ha rivisto le congetture dei *Persiani* per tutte le edizioni, mentre Matteo Taufer ha verificato tutti i materiali raccolti e ha curato la redazione definitiva di essi, che pertanto prescinde, per questa prima sezione, dai marginalia di Dorat e Portus indicati nell'apparato di West, che saranno compresi nella redazione definitiva del *New Repertory*.

⁷ E qui abbiamo incontrato la difficoltà di chi ci ha preceduto, non essendo in grado di distinguere la priorità di Tournebus e Robortello quando stampavano la stessa lezione.

Sigle

- ASUL. = Αἰσχύλου τραγωδίαι ἕξ. Προμηθεὺς δεσμώτης, Ἑπτὰ ἐπὶ Θήβαις, Πέρσαι, Ἀγαμέμνων, Εὐμενίδες, Ἰκέτιδες. *Aeschyli tragoediae sex* [a F. Asulano editae], Venetiis 1518.
- AUR. = Αἰσχύλου τοῦ ποιητοῦ Προμηθεὺς. *Aeschyli poetae Prometheus* [ab Io. Aurato editus], Parisiis 1548.
- CAN. = Αἰσχύλου τραγωδίαι Ζ, *Aeschyli tragoediae VII*, in quibus praeter infinita menda sublata, carminum omnium ratio hactenus ignorata, nunc primum proditur; opera G. Canteri Ultraiectini, Antverpiae 1580.
- CAN.(n.) = note di commento a CAN. (pp. 343 ss.)
- CANT. = G. Canteri *Ultraiectini novarum lectionum libri octo*, Antverpiae 1571³.
- ROB. = Αἰσχύλου τραγωδίαι ἑπτὰ, *Aeschyli tragoediae septem*, a F. Robortello Utinensi nunc primum ex manuscriptis libris ab infinitis erratis expurgatae, ac suis metris restitutae, Venetiis 1552.
- SOPH. = Michele Sofiano *ap. ROB.*
- TURN. = Αἰσχύλου Προμηθεὺς δεσμώτης, Ἑπτὰ ἐπὶ Θήβαις, Πέρσαι, Ἀγαμέμνων, Εὐμενίδες, Ἰκέτιδες. Parisiis (ex officina A. Turnebi Typographi Regii) 1552.
- VICT.-STEPH. = Αἰσχύλου τραγωδίαι Ζ..., *Aeschyli tragoediae VII...*, quae cum omnes multo quam antea castigatiores eduntur, tum vero una, quae mutila et decurtata prius erat, integra nunc profertur ... P. Victorii cura et diligentia, s.l. [Genevae] (ex officina H. Stephani) 1557.

Per le rimanenti sigle si rinvia all'*Index criticorum* dell'ed. di West (Stutgardiae et Lipsiae 1998², LVII ss.).

La presenza di un asterisco (*) indica che la congettura non è attestata né nei repertori di Wecklein (Berolini 1885) e Dawe (Leiden 1965), né negli apparati di Page e West.

Prometheus

3 μέλιν <τάς> AUR.* 7 αὐτός AUR.* 29 ὑποπτύσων TURN.* 35 νέος AUR.* 41 οἶόν (sic) σε AUR.* 42 θάρσους ROB.* 54 ψελλία AUR.* 76 πόδας ROB.* 77 ὡς οὐ τιμή τις τῶνδε τῶν AUR.* 85 ψευδώνυμόν σε AUR.* 109 θηράμενος AUR.* θηράσας CAN.(n.) 113 πεπασσαλευμένος AUR. πασσαλευτός ὦν TURN. 134 damn. CAN.* 148 ταῖσδ' VICT.-STEPH. 150 νεοχμοῖς damn. CAN.* δὴ om. TURN.* 181 ἐρέθισε TURN. 193 λέγων AUR.* 212 ὡς κατ' AUR.* 263 ἐλαφρός AUR.* 271 καί τοι ROB.* 292 μοῖράν <γε> TURN.* 302 ἦ AUR.* 387 στελεῖ AUR.* 399 δακρυσιστάκτων AUR.* 400 ῥέθος παρεῖάν AUR.* 401 νοτίαις TURN. 438 προσσιλλούμενον TURN.* 465 ὑφ' ἄρματ' ἤγαγον CAN.(n.)* 480 οὐδ' ἐπίπαστον AUR.* 489 οἴτινες <εἰσί> AUR.* 531 Ὠκεανοῖο TURN. 534 μένος CAN.* 549 αἰκικιν ἰσόνειρον. ἦ AUR.* 556 ἐκείνω τε ὄτ' ASUL.* 557 <τε> καί TURN.* 562 τοῖσιν ὀρείοις TURN.* 567 ἀλεύω πᾶ AUR.* 579 ὄρῶν AUR.* 598 φοιταλέοισι AUR.* 602 οἱ AUR.* 626 τοῦ δέ σοι δωρήματος AUR. 658 ἔστε AUR.* 676 εὐποντον ROB.* 676 ἦξα vel ἦισσον AUR.* ῥόον AUR.* 677 Λέρνης σὲ κρήνην CAN.* (cui te κρήνην perperam tribuerunt Page et West) 716 πρόπλαστοι AUR.* 733 τ' ROB.* 741 μηδέπω ἔν TURN. 746 ἀπείρους AUR.* 748 ἀπὸ στυφέλου AUR.* 763 σήμαινε AUR.* 774 πρὸς γε κ' AUR.* 778 δυεῖν CAN.* 785 τὸ γὰρ νῦν AUR.* 793 post h. v. lac. stat. AUR.* 812 εὐποτος TURN.* 835 ἔσεσθ', εἰ AUR.* 866 ἐπαμβληθήσεται ROB.* 897 ἐν] ἄν AUR.* 899 ἰοῖ σε γάμω δαπτομένην AUR.* 903 προσδέρκοιτο με TURN. 903 προσδέρκεσθαι AUR.* προσδράκη με ROB.* 908 τοῖον ROB. 935 ὦδ' οὖν CAN.* (Reisigo perperam trib. Weckl.) 951 προβάλης AUR.* 954 ὡς Διός ROB.* 969 φανῆναι AUR.* (ut Q^{2el}.) 983 προσαῦδων AUR.* 1014 ἐὰν <καί> TURN.* 1023 διαρταμῆση TURN.* 1028 ἀναύδητον AUR.* 1033 τελεῖν ASUL.* 1057 εἰ δ' εὐτυχῆ TURN.* εἰ δὲ τάδ' ἄτυχῆ CAN.(n.)

Septem

12 βλάστιμόν τ' ROB.* 45 Ἄρην [τ'] TURN. 108 χθονὸς ἴδετε πάντες TURN. 123 τε γενύων ROB.* 125 προπέμπονται ROB.* 157 ποῖ τι ROB.* 195 τοιαῦτα δ' ἄν TURN.* 216 πολεμίων ASUL.* 228 ἐκ ASUL. 244 φόβω ASUL. 322 αἶδι TURN. 393 κατασθμαίνει μένων ROB. 415 δίκη TURN. 420 φίλων <ἐμῶν> ROB. 472 τάχει ROB.* 473 καὶ πέμπεται δ' οὐ κόμπον TURN.* (πέμπεται β^π) 488 Ἰππαμέδοντος TURN. 513 σταδαίως ROB.* 518 Ὑπερβίω γε ROB.* 527 βορέαισι TURN.* 579 λέγει τοῦτ' ἔπος ὁ διὰ στόμα TURN.* 580 θεῖον ἔργον ROB. 661 τύφω ASUL. 686 τί <καί> ROB.* 692 θυμός ROB.* 693 πικρόκακον ROB.* 695 τελεῖν TURN.* 811 ἠγήροντ' TURN.* 832 τ' om. ROB.* 851 πόνοι δομάτων ROB.* 885 ἦδη om. TURN.* 893 ἀντιφόνων θανόντων TURN.* 915 δόμον μαλ' ἀχὴν ἐς αὐτοῦς ROB.* 918 δαίφρωντ'

ROB.* 923 πολιήταις VICT.-STEPH.* 968 κραδία TURN.* 979 ἐμοί om.
 ROB.* 983 τὸ τοῦδ' ROB. 1028 κἄν εἰς ROB.* 1029 αἰσχύνομεν ROB.* 1058
 μήποτε κλάειν TURN.* 1065 πίθοιτο TURN. (fort. iam codd. [Q²? Pd?]) 1066
 δράτω <δέ> TURN.

Persae

12 Ἀσιατιγενῆς TURN. 21 Ἀμνήστρης ASUL.* 32 ἵππων ἐλατήρ καὶ TURN.*
 37 τὰς τ' ἀγγύιου ROB.* 51 τ' Ἄρυβις TURN.* 65 μὲν om. TURN.* 92 λεῶς
 TURN.* 96 ἀναίσσων TURN. 100 ὑπὲρ θανάτῳ ὑπερθεν ROB.* 107 τε
 ἀνστάσεις TURN.* 126-27 ἱππηλάτας <τε> / καὶ ROB.* 164 εἶλεν ASUL.*
 189 ἀλλήλαιν ASUL.* 223 γαίας TURN. 239 χερὸς <γ> αὐτοῖς TURN.* 268
 ὀττοτοί TURN.* 282 ὡς παγκάκως πάντα TURN.* 318 μάγος TURN. 325
 εὐτυχῶν ROB.* 326 Συνένεσις TURN. 329 ἄρ' ὄντων TURN. 421 τ'
 ἐκπλήθυνον TURN.* 452 κτείνειαν ASUL. 467 πελαγίας χθονός ROB.* 494
 Παγγαῖον TURN. 531 μὴ κ' ἔτι ASUL. 580 ἔρρανται <ἐν δάκρυσιν> TURN.*
 677 διάνοιεν ἀμάρτια TURN.* 678-79 γῶ <σῶ> τῶδε, ἐξέφθινθ' αἰ TURN.*
 708 ἦν βίος ταθῆ TURN.* 729 πᾶς λαός CAN.* 738 τοῦτο δ' CAN.* 739 δέ]
 τόν CAN.* 761 πεσῶν ASUL.* 795 εὐσταλῆ καὶ λεκτόν TURN.* 891 ἔλος
 VICT.-STEPH. 901 ἀναίματον TURN.* 930 voce nihil γούνη CAN.*
 anapaestum restituit 956 ποῦ σοι φίλων ROB.* 959 καὶ Πελάγων ROB.*
 (perperam «καὶ delet Rob.» indicat Weckl.) Δομάσας TURN.* 960 καὶ
 Σουσισκάνης ROB.* 966 θανόντας ἐπ' ἀκταῖς ASUL.* 969 Σεβάλλης TURN.*
 983 Σησάμου τοῦ Μυγαβάτα TURN.* 984 Πάρθεον TURN. 985 ὃ semel
 CAN.* 992 τί ποθοῦμεν VICT.-STEPH.* 995 Διαῖξιν TURN.* 1001 ἐπόμενος
 TURN.* 1003 οἱ <οἷ> CAN.* 1005 δυσδαίμονες CAN.* 1030 ἐπέρρηξά γ'
 VICT.-STEPH.* 1031 πλεῖον CAN.* 1043 Ὀττοτοί TURN.* 1053 μοι <καί>
 CAN.* 1062 κατοίκτιζε TURN.* 1065 δίαίν' ὄσσε ROB.* 1075 ὀλλομέναισιν
 ROB.* 1077 πέμψω [τοί] σε TURN. (τοι σε om. ROB.* τοί om. CAN.*)

Supplices

2 νάιον ἀρθέντα TURN. 3 πρὸ στομίῳν TURN.* λεπτοβαθῶν VICT.-STEPH. 4
 διαν VICT.-STEPH.* (perperam Seidlerio trib. West) λιποῦσαι TURN. 8
 αὐτογενῆ τόν TURN. φυξάνορα TURN.* 14 κυμαλέον ROB.* 15 κέλσαι
 SOPH. κάλεσεν TURN.* 20 τίνα γούνη TURN. 30 δ' ἐσμόν TURN. 33 ἔνθα δέ
 ROB. et TURN. 40 ἐπικεκλομένα TURN. 42 τιμᾶρον ἴνιν TURN.* 43 ταῖς
 προγόνου ASUL.* 48-49 γενεᾶς ὄντ' TURN.* 62 τ' TURN.* ἀηδόνος TURN.
 63 ἄ τόπων, χώρων TURN.* ἄτ' ἀπὸ χώρων VICT.-STEPH. εἰργομένα VICT.-
 STEPH. 69 καὶ om. TURN.* φιλοδύρτοισι αἰνοῖσι νόμοισι TURN.* 79 ἦβαι] ἠ
 καὶ ASUL.* 81 στυγοῦντες TURN. 90 ξυντυχίαι TURN.* 91 ἀσφαλῶς
 TURN.* 112 θρευομένα γεγάνει TURN.* λέγω CAN.*, Portus² 115 ἐμπρεπή

TURN.* ἀμπρεπή CAN.* (perperam Stanleio trib. Weckl.) 116 μεθ' ἡμῶν
 TURN.* 117 = 129 ἰλέομαι TURN.* 119 = 130 εὐακοεῖς TURN.* 123
 πολεμίων TURN.* 124 ἐπιδρομῶσ' ὄθι CAN.* 131 λινοσινεῖ] λίνουσιν ἢ
 TURN.* 134 λινορραφίς TURN.* 136 ἔπεμπε ἄν πνοιαῖς TURN.* 140
 πρευμενής TURN. 144 θέλουσαν δ' οὖν θέλουσαν ἀγνάν TURN. 146 ἔχουσα
 μ' ἐπ' ὀπί TURN.* 147 σθένουσα TURN.* σθένουσι CAN.*, Portus² σθένει
 CAN.(n.) 148 δ' ἀσφαλίας ἀδμήτας ἀδμήτα TURN.* 156 τὸν ταγόν ROB.*
 τοῦγγαιον TURN. 162 Ἰοῦς, ἰώ ROB. ἰοῦσα TURN.* 164 κοινῶ δ' TURN.
 ἄταν TURN.* 165 γαμετᾶς οὐρανονεῖκου (οὐρανόνικον VICT.-STEPH. fort. ex
 Σ) TURN. 169 ἀνεύξεται ROB.* ἀνέξεται TURN.* ἐνεύξεται VICT.-STEPH.*
 186 τεθυμένος TURN. 189 τόνδ' TURN. 192 ἰκτηρίας VICT.-STEPH. 194
 γοέδνα ROB. γοέδνα TURN. τὰ χρεῖ' TURN. 198 μετώπων σαφρόνων TURN.*
 199 πρόσωπον TURN.* 202 εἰ ξένη SOPH. et TURN. 204 φρονούσας TURN.
 205 φυλάζομεν TURN. 209 ὦ Ζεῦ TURN. 215 εἰδῶς ... συγγνώη (sic) ROB.
 ἰδῶν ... συγγνώη TURN. 224 ἴζεσθε κίρκων ROB. et TURN. 227 γαμῶν ROB.
 et TURN. 228 μὴ 'ν TURN. 230 τάπλακῆμα βᾶς TURN. τάπλακῆμαθ', ὡς
 VICT.-STEPH. 240 ἀτρέστως SOPH. et TURN. 244 πολὺ ἐπεικάσαι
 ASUL.* 248 ἱεροῦ ράβδον TURN. ἄγων ASUL.* 249 λέγ' εὐθαρής
 (εὐθαρησῶς ROB.) TURN. 254 αἶαν ἥς TURN. 255 Στρυμών τε TURN. 259
 τῶνδ' ἔτ' ἐπὶ τάδε TURN. 262 χώρας γὰρ ἐλθῶν Ἴασις ἐκ Ναυπακτίας TURN.
 264 τηνδὶ καθαίρει TURN.* 265 δῆ TURN. 266 μῆνη καὶ δάκη TURN.* (δάκη
 TURN.) 269 μεμπτῶς ἔπεισ' ASUL.* ἀμέμπτως Ἴασις ROB. et TURN. 270 πότ'
 ἀντίμισθον TURN. 271 ἔχεις δ' ἄν ROB.* ἔχουσ' ἄν VICT.-STEPH. 272 γένος
 τ' ἄν ... λέγοις πρόσω ROB. (πρόσω iam Arsen.) 273 γε μὲν ROB. δὴ ῥῆσιν
 SOPH. et TURN. 276 προσφήσω ROB.* 277 ἄπιστα ASUL.* 280 γυναιξίν
 ἔστε TURN. 284 ἀκούω TURN. 284 ἰπποβάμοσιν TURN. 292 τῆδ' ἐν Ἀργείᾳ
 SOPH. et TURN. 296 παλλακισμάτων ROB. <τῶν> παλλαγμάτων TURN. 299
 βουφίνιτην CAN., Portus² 301 πρέποντα TURN. 302 δῆθα TURN.* δῆτα VICT.-
 STEPH. ταῦτ' ἄλοχος ROB. et TURN. ὀχυρά ASUL.* 308 πέλας TURN. 317
 <οὐδ' > Λιβύη ROB.* <τῆσδε> γῆς TURN. 319 οὐδ' TURN.* 322 τοῦ γε Δαναοῦς
 (Δαναοῦ TURN.*) CAN.* εὐφῶνω TURN. 323 Αἴγυπτος· εἰδῶς TURN. 324
 ἀνστήσης CAN.* 325 <δῆ> μοι TURN. 329 πτερόν TURN. 331 κέλσειν ROB.
 et TURN. 332 ἔχθει TURN. 337 ἄνοϊτο TURN. 338 οὕτω TURN. 339 γ'
 TURN. 341 μὴ 'κδῶς TURN.* 344 κοινωνός SOPH. et TURN. 345 πόλεος
 TURN. ἔστεμμένην ROB. et TURN. 346 πέφρικα ... ἔδρας ROB. τοὺς δε (sic)
 δρᾶν TURN.* 351 λευκόςτικτον ROB. 357 κάπρομυθῆτων TURN. προμυθῆτων
 CAN.* 359 ἴδοι TURN. 360 ἰλαρίου ASUL.* 361 γέρων ὦν TURN. 362 οὐπερ
 CAN.* 367 ἐκπινεῖν TURN. 368 πάρος SOPH. et TURN. 374 ἐν θρόνοισι
 SOPH. 376 παλίγκοτον TURN.* 380 δράσαι τὲ καὶ τυχεῖν TURN.* 381
 ἐπισκόπει ROB. et TURN. 386 <ἐν> δυσπαρθέλκτοις TURN.* 389 τίς δ' ἄν τίς
 δ' ASUL.* τίς ἄν τίς TURN. τίς ἄν τοῖσδ' CAN.* 392 μήτ' οὖν <μῆ> πότ' οὖν
 TURN.* ὑποχείριος ROB. et TURN. 395 φυγᾶς ROB. φυγῆ TURN. 399 μὴ καὶ

CAN. 400 τι μη τοιον τύχη TURN. 401 ἐπήλυδας ROB. et TURN. 405 τῶνδ' ἐξ ἴσου VICT.-STEPH. 409 οἰνωμένον TURN. 415 ξύνοισιν θήσομεν ASUL.* (θήσομέν <τ> TURN.* θησόμεσθ' VICT.-STEPH.) 417 οὐ δοκεῖ δεῖν TURN. 422 ὀρμωμέναν VICT.-STEPH.* 423 ἐξεδρᾶν TURN.* 428 μή τι τὲ τλῆς τάν TURN. 432 πολυκμητῶν ROB.* πολυμίτων TURN. 433 δόμω TURN.* 434 ὀπότερ' ἄν TURN. 435 ἀντιτίνειν TURN.* 438 ἔξω κέλεται ASUL.* 449 ὀμαιμόνων ASUL.* 452 ἦ TURN. 455 πολλᾶν ROB.* πολλῶν <δ> TURN.* 458 τύχα ROB.* τύχη TURN. 459 καλή TURN. 460 γηρυθεῖς' ROB. et TURN. 465 ἀπαλλάξασθαι ASUL.* 468 μήν om. TURN.* 471 ἐσβέβηκε TURN. 474 ὀμαίμοις TURN. 485 κατ' ἀρχῆς TURN.* 486 εἰκὸς εἰσιδῶν TURN. τότε CAN.* 491 πρόξενον CAN. 495 ἀσφάλεια (ἀσφαλεία ROB.*) δ' ἦ TURN. 501 ἀστικούς TURN. 508 ἐπιστρέφου ROB. 510 ἀρπαγαῖς TURN. 518 πείσω TURN. 521 παραιτῶ ROB.* 526 τελειότατε ASUL.* 530 μελανοζυγάταν TURN.* 547 ἰάπτει ἀσίδος ROB.* (δ' Ἀσίδος TURN.) 550 Λυδία τε TURN. 553 πᾶρ (τοὺς TURN.) ποταμούς ROB. 554 Ἀφροδίτας TURN. 559 ἔνθ' (τ' ROB.*) ἐπέρχεται TURN. 575 lac. conii. CAN.* 584 τοδί TURN. 589 κηρύσαις ROB.* 594 οὐριος om. TURN.* 595 θαάζον TURN.* 597 σέβη TURN.* 603 ἐν εἰπέ TURN. 604 χεῖρ ὄπως (ὅποι VICT.-STEPH.) πληθύεται TURN. 606 ἂν ἠυλήσαιμι (sic) ROB.* 610 κάρρυσιάστους TURN. 617 προφωνῶν CAN.* 622 ἔκραναν εὐκλήτορος ROB.* 625 λέξωμεν TURN. 633 πυρίφατον TURN. 635 βοᾶν TURN.* 650 ἐπόροφον ... ἐφιζάνει TURN.* 660 κενῶσαι TURN. 662 τᾶς (cf. M) om. CAN.* 662-63 πέδον. ἦβας ἄνθος ROB.* 670 πόλις ROB. 670 τ' ὡς TURN.* (θ' ὡς Turnebo perperam trib. Weckl.) θ' ὡς VICT.-STEPH.* πόλις TURN.* et ROB. (cui uni trib. West) 671 μέγα<ν> ASUL. 672 δι' ὑπέρτατον CAN.* 673 ὅς TURN. 674 ἐμφόρους ROB.* εὐόργως TURN.* 674-75 δ' ἐφ' ὄργῳς. / ἄλλους ASUL.* 677 λόχους SOPH. 678 μήτε τις TURN.* 681 Ἄρην ROB.* κιθάρης TURN.* 683 δῆμων ROB.* et TURN.* 684 δ' ἐσμός TURN. 685 κράτους TURN. 691 βοτά TURN. τῶς TURN.* 693 τὸ πᾶν τ' ... λάβοιεν TURN. 694 εὐφημον δ' ἐπιβοῶν TURN. 698 εὐτιμίας τιμάς TURN.* 699 τὸ δῆμιον. τὴν πτόλιν TURN. κρατύνοι CAN.* 711 ἡμεῖς δὲ μὴ τρέσαιτ' ROB.* ὑμεῖς δὲ μὴ τρέσητ' TURN. 713 ἀπὸ σκοπᾶς TURN.* 717 εὐθυνητῆρος TURN. 718 γ' ὡς TURN. 726 ἀρωγᾶς ROB.* θ' ἦξω TURN. 727 πρεσβὺς μόλει TURN. 729 τρέσητε νῦν TURN. 732 θάρσει TURN. 738 παροίχεται TURN.* (et fort. Σ) 741 μαργόν TURN.* 744 ἐπιτυχεῖ TURN.* 745 μελαγχίμω TURN. 758 καὶ κυνοθρασεῖς ὄντες ROB.* qui θεῶν οὐδὲν ἐπαίοντες om. 763 ἔχοντας TURN. 764 στολή TURN. 765 πεισμάτων (iam Arsen.) σωτηρία (iam TURN.) VICT.-STEPH. 766 οὐδ' ἐν ROB. et TURN. 768 ἄλλως VICT.-STEPH. 770 τίκτειν TURN. 774 πράξασ' CAN.* 778 ἔχει που TURN.* 780 γειτονῶν TURN. 782 ἄραντος ROB.* ἀμπετήσασ' ὡς ROB.* ἀμπτάσα δ' ὡσεὶ TURN. ἀμπτάσαδ' ὡσεὶ VICT.-STEPH.* 786 πατρὸς κόπαι ROB.* μάλλον TURN.* 793 νέφη δι' ὕδρηλά TURN.* 795-96 κρέμασ γυπίας M] ἦρε μ' αἰγυπτιάς SOPH. ἐρημάς γυπίας TURN.* 801 δεῖπνα ROB.* 806 αὐταῖς VICT.-STEPH.* 807 εὐρω

TURN.* 809 καί om. TURN. 812 βίαν εἰ φιλεῖς ὄραν TURN.* 823 τί δ' ἄνευ
 ROB. et TURN. 826 ὄδε μάρπτis TURN. 827 κάμνουσ' TURN.* 830 πρόξενα
 TURN. 834 δούφορον TURN.* 835 γαῖ om. TURN.* 836 ἐπὶ βάρin TURN. 839
 τιλμοί semel ROB. 841 σοῦσθ' ὀλλύμεναι ἐπ' ἀμίδα ROB.* 842 ὀλόμεναι
 ὀλόμεν' TURN. 843 πολύρρωγον TURN.* 845 θεσπεσίω TURN. 847 αἶμον'
 ἴζω σ' ἐπ' ἀμίδα TURN. 850 φρενὸς ἄταν TURN. 852 κίε δ' ἐς TURN.* 855
 ἀλφεισίβιον TURN.* 859 ἅγιος TURN. 864 βάττ' ἐπ' ἀμίδα τροκακά ROB.*
 βάτεται βαθμί προκακοπαθῶν TURN. 865 ὀλομέναis TURN.* 869 διαλλέρυτον
 ἄλσος TURN.* 875 οἰζύος ὄνομ' ἔχων om. ROB. 877 οἶ οἶ οἶ οἶ οἶ. λύμασις ἢ
 πρὸ γᾶς ἠλάσκει (ἠλάσκει VICT.-STEPH.*) TURN. 878 περιχριμπτά TURN.
 880 ἀποτρέψειεν, ἄιστον TURN. 883 μὴ δέ τις TURN. μηδέ τις VICT.-
 STEPH.* 885 βρετίεσσα ῥοσάται VICT.-STEPH.* 892 ὦ μᾶ TURN. 895
 δήπου TURN.* 897 ἐνδακούσα VICT.-STEPH. 902 βᾶ om. TURN.* 907
 θαρσεῖτ', οὐκ ἐρεῖτ' (οὐκ ἐρεῖ TURN.*) ἀναρχίαν 908 ἄεπτ' ROB. πάσχομεν
 ἀνάξια TURN.* 910 ἔπου TURN.* ἀκούεις ROB. et TURN. 913 ἀλλ' ἢ TURN.
 914 κάρβανος ὦν TURN. 915 ἄρθωσας ROB. et TURN. 918 τάπολωλόθ'
 TURN.* 919 προξένοις VICT.-STEPH. 920 προξένω VICT.-STEPH. 921 οὐδέ
 TURN.* 925 κλαίσις ... οὐ ROB. οὐδ' ἂν εἰς μακράν TURN.* οὐ μάλ' ἐς
 μακρῶν VICT.-STEPH.* 930 εἰδῆς TURN. 938 ἂν χρόνω μάθοις TURN. 939
 ἴσθι γ' (γε VICT.-STEPH.*) ROB.* ἴσως ὀ TURN.* 941 πείθη λόγοις ROB.*
 πίθοι λόγος TURN. 944 ἐφήλωται τορῶς TURN. 950 μέν om. TURN.* αἰρήση
 νέον TURN.* 959 εὐθυμόν ἐστιν, εὐτυχεῖς ναίειν δόμους TURN. 963
 λατίσασθε CAN.* 965 θυριωτέρους TURN.* 974 εὐτυχος TURN. 987 δορὶ
 ἀνημέρω TURN.* 988 αἰεὶ ζῶν TURN. 990 σέβεσθε TURN.* 991
 γεγραμμένοις VICT.-STEPH. 998 τέρην. ὀπᾶρα TURN.* 999 τί μιν TURN.*
 1000 πεδοστιβῆ ROB. πεδοτριβῆ TURN.* 1002 κᾶλωρα καλῶουσαν ὡς μένειν
 TURN.* 1009 οἴκησις ROB. et TURN. 1012 φυλάξαις TURN.* 1020 οἶ χῶμ'
 TURN.* 1025 προχοάς ROB. et TURN. 1028 χῶμασι TURN.* 1032 ἔλθοι
 ASUL. 1033 στυγερόν TURN. 1039 πάθος CAN.* 1042 ψῦδρα ROB.* ψίθυρα
 TURN.* 1043 φυγάδας TURN.* ἐπιπνοίας TURN. 1048 παραβατά TURN.*
 1052 ἀπαλλάξαι TURN.* 1055 θέλοις ἂν ἀθέλητον TURN.* 1063 γάμον ROB.
 et TURN. 1068 νέμων TURN.* 1072 εὐχολῆς TURN.*

Agamemnon

10-11 κρατεῖν ... ἐλπίζω ASUL. 44 Ἀτρειδῶν ASUL. 50 ἄλγεσσι CAN.* 69
 ὑποκλείων TURN. 87 θυοσκεῖς TURN. 97 καὶ <σοῖ> δυνατόν TURN. 101
 φανείσ' ROB.* 103 φρένα λύπης TURN. 105 καταπνέει ASUL. 133
 στρατευθέν TURN. 140 τόσσον TURN. 144 φάναι VICT.-STEPH.* 154
 παλινόρσος TURN.* 158 ὀμόφρων ὦν TURN.* 170 πρὶν ἂν TURN.* 175
 φρονῶν ROB.* (sicut F^{ac}) 177 μαθῶν VICT.-STEPH.* 179 πρὸς καρδίας
 TURN.* 182 βίαιος TURN. 187 τείχεσι TURN.* 206 πιθέσθαι TURN. 220 θ'

ὄθεν τὸ πάντολμον TURN. 225 γυναικοποίηση πολέμῳ TURN.* 226 ἀρωγόν
TURN. 232 ὑπερθεν CAN.* 244 ἔμελλεν TURN.* 251-52 ἂν ἡ λύσις TURN.
255 τούτοις CAN.* 265 πάρος CAN.* 276 εὐπτερος TURN. 286 ὑπερθ' ἑλλῆς
ROB.* 289 σκοπαῖς TURN. 290 ἀφράσμων ὡς TURN.* 293 μολών TURN.*
297 πεδίον Ὁραποῦ TURN. 307 κάτοπτον CAN. 315 τοιοῦτο VICT.-STEPH.
317 χοῖρι notam add. CAN. 322 ἐγγέας CAN.* 335 νέουσιν CAN.* 342 ποθεῖν
VICT.-STEPH. 408 πολὺ δ' ἔστενον CAN.* 487 γυναικοκήρυκτον VICT.-
STEPH. 550 τὸν σὸν VICT.-STEPH.* 582 τάδ' CAN.* 660 ἐρειπίων VICT.-
STEPH. 950 οὕτως VICT.-STEPH.* 998 ἐμᾶς <τι> VICT.-STEPH.* 1012
πημονᾶς VICT.-STEPH. 1024 ἐπ' εὐλαβείᾳ γε VICT.-STEPH. 1068
ἀτιμωθῆσομαι TURN.* 1070 ἴσθ' VICT.-STEPH. 1071 εἴκοσ' ROB. 1083
κλάειν TURN. αὐτῆς TURN. 1092 σφάγειον TURN. 1093 εὐριν CAN.* 1094
ματεύειν TURN. ἂν ἀνευρήσει TURN. 1095 πείθομαι TURN.* 1096 σφαγᾶς
<τε> ROB.* 1104 ἀποστατεῖς CAN.* 1118 θύματι TURN.* 1119 δάμασι
καλεῖ TURN.* 1120 ἐπορθιάζων TURN.* 1129 <δέ> λέβητος ... σοί VICT.-
STEPH.* 1133 βροτοῖσι VICT.-STEPH.* 1134 πολυτετεῖς VICT.-STEPH.* 1143
ταλαινας ASUL.* 1147 περιβάλλοντο CAN.* 1154 θεσπίας VICT.-STEPH.*
1158 τάλαινα (i.e. plene scriptum) VICT.-STEPH.* 1165 δυσταλγεῖς Aurato trib.
CAN.* 1184 ρινηλατούσης VICT.-STEPH.* 1194 θηρῶ CAN.* 1216 ἐφημίους
VICT.-STEPH.* 1227 ἔπαρχος CAN. 1248 οὗτοι VICT.-STEPH.* 1258 δίπους
VICT.-STEPH. 1346 οἰμῶγματι CAN.* 1351 ξύν VICT.-STEPH. 1356 οἱ δὲ
μελλούσης CAN.* 1381 ἀμύνεσθαι VICT.-STEPH. 1417 αὐτοῦ VICT.-STEPH.
1428-29 εὐπρέπειαν τίετον VICT.-STEPH.* 1434 ἐμπατεῖν VICT.-STEPH.
1511 προβαίων *Aur.*³, CAN.* 1654 δράσωμεν VICT.-STEPH. 1660 χολῆ VICT.-
STEPH. («χολῆ ex F falso referebatur et vulgabatur» Weckl.)

Choephoroe

13 πτώμα TURN. 17 <ὄρᾶν> ἀδελφὴν TURN. 23 χοῶς CAN.* 24 παρηῖς
φοίνισσά γ' ὄγμοις (μυγμοῖς CAN.*) TURN.* 26 δ' ὄγμοῖσι TURN.* 29
πρόστερνοι TURN. 36 γυναικείοισιν VICT.-STEPH. 38 ἔλακον TURN. 45
γαῖα, γαῖα CAN.* 56 φρένας ROB.* φρενῶν TURN.* φρενός VICT.-STEPH.
60 βροτοῖς ASUL. καὶ om. TURN.* 64 χρονίζοντ' εὐχῆ TURN.* 66 αἰμά τ'
TURN.* 73 χειρομίσθῃ TURN. 79 ἀρχαῖς SOPH.* ἀρχαί TURN.* 83
παχνουμένη TURN. 87 τύμβω χέουσα TURN. 88 κατεδέξωμαι TURN. 100
ἔστε ASUL. 111 χ' ὄστις VICT.-STEPH.* 112 γ' ἄρ' CAN.* 115 καὶ θυραῖος
VICT.-STEPH.* 124 post χθόνιε lac. stat. CAN. 126 πατρώων ὀμμάτων TURN.
129 βοτοῖς ASUL.* 130 πάτερ' ASUL. πατέρ' TURN. 136 φεύγων ROB.* et
TURN.* 137 μέγα TURN. 157 κλῦε δέ μοι κλῦε σέβας ᾧ TURN. 162 ἔνεργα
... 'πιπάλλων TURN. 164 εὐπότους ROB.* γαπότους TURN. 165 post h. v. lac.
stat. ROB. 167 ἂν ὀρχεῖται TURN. 172 κείραϊτό νιν TURN. 176 αὐταῖσιν
ἡμῶν TURN. 180 ἔπεμψε χαίτην VICT.-STEPH. πατρί TURN. 182 ψαύσει

TURN. 186 ἄφραστοι TURN. 196 μὴ κινυσομένην TURN. 197 ἀποπτύξαι
 ROB.* 202 δίκην ASUL. 206 ποδῶν ὅμοιοι TURN. 215 ὄνπερ (ὄνπερ ROB.*)
 ἐξηύχου ROB. et TURN. 221 τᾶρα ROB. γ' ἄρα TURN. 223 ἐμοῖσιν (ἐμοῖς ἄρ'
 TURN.), εἴπερ CAN.* 224 τῷδ' ἐγὼ TURN. 228-29 ante 227 trai. ROB. 230
 σκέψαι τομῇ TURN. 232 ἡδέ TURN. θηρίου ROB.* θηρίων TURN. 233 μὲν
 οὖν TURN.* μὴ ἔκπλαγῆς TURN. 240 πατέρος τε TURN. 244 μόνον TURN.
 246 πραγμάτων ROB. et TURN. 247 ἰδῶν δὲ γένναν εὖνιν TURN. 252 λέγω
 ASUL. 259 ἔλοις ASUL.* 269 οὗτοι TURN. 271 κἄξορθιάζων TURN. 275
 ἀχρημάτοισι SOPH. ταυρούμενος TURN.* 279 τάσδε νῶν TURN. 289
 διώκεται ROB. et TURN.* 291 κρατήρος ROB. et TURN. μέρους ROB.* 292
 λιβός TURN. 298 τοῦργον ἐξεργαστέον TURN. 319 ἰσόμοιρον TURN. 337 τί
 δ' αὐτε κακῶς TURN.* 341 θεῖη TURN. 344 <γε> κομίζοι TURN. 352
 διαποντίου γᾶς TURN. 374 φωνεῖς TURN. 375 τῆσδε μαραίνης CAN.* 380-81
 Electrae trib. ROB. (ex Σ) ὡς ἴκετο ἅτε περ TURN.* 392 δριμείας τε καρδίας
 TURN. 400 ἀλλὰ νόμος TURN. 404 ἐπάγουσ' TURN.* 405 τυραννίδος ASUL.
 406 φθιμένων TURN.* 407 ἴδετ' TURN.* 410 πέπαλται TURN. 414 κλυοῦση
 TURN.* 416 θρασέ (θράσ' CAN.*) ἀπέστασεν ἄχος TURN. 418 εἰπόντες
 ROB.* et TURN.* (cf. Σ) ὦ πάτερ TURN.* 423 ἔκοψε TURN.* κισσίας TURN.
 424 νόμοισι πολεμιστρίας TURN.* 425 δ' ἦν ROB.* et TURN.* 426 ὀρύγματα
 TURN.* 439 ἐμασχαλίσθη ROB.* δέ τ' ὡς (θ' ὡς VICT.-STEPH.*) τότ' ἔδου
 TURN.* 441 θεῖναι ROB.* 450 φρεσί TURN.* 451 σὺ τέτραινε TURN.* 461
 δίκαια δίκαια ROB. et TURN. 469 ἀφόρητα TURN.* 474 αἰῶν' ἀναιρεῖν
 (ἀνναιρεῖν CAN.*), αἵματηρᾶν TURN. 476 χθόνιοι] θεοί ROB.* 480
 αἰτουμένω TURN. 481 τοιάνδε TURN. 482 <μόρον> TURN. 485 ἐμπύροισι
 CANT.* 489 πατέρ' ROB. 498 λαβᾶς CANT. 510 choro trib. CANT. ἀμεμφῆ
 τόνδε CANT. 523 παρῆν Portus², CANT. 526 πέπυσαι TURN.* 528 πῆ VICT.-
 STEPH.* 530 νεογενές TURN.* 532 οὐκ ἄρ' ἦν TURN.* 542 συγκόλλως
 VICT.-STEPH. 544 ὄφισ τε πᾶσιν σπαργάνοις ὀπλίζετο TURN. 547
 ἀμφιταρβῆς τῷδ' TURN. 550 κτενῶ νιν TURN. 556 κτείναντες ROB. et
 TURN. 561 ἐφ' ἐρκείους TURN. 563 ἥσομεν TURN. 566 δέξαιτ' TURN. 567
 ὡς ἐπεικάζειν TURN.* 568 παραστείχοντα VICT.-STEPH. 571 βηλόν TURN.*
 574 βαλεῖ CAN.* 579 σὺ δ' οὖν σύ CAN.* 585 μὲν γ' ἀήρ TURN.* 589
 μεταίχμιοι TURN. 599 θ' ὀμαυλίας VICT.-STEPH.* 608 καταΐθουσα CANT.*
 611 διαί CANT. 612 μοιρόκρατον ἐς TURN. 613 ἄλλαν Portus¹, CANT. δεῖ τίν'
 TURN. 614-15 ὑπαί ... ἀπώλεσε TURN.* 621 ἀγανόφρονοι TURN.* 629
 τοιῶνδ' TURN. 632 δῆπουθεν TURN.* 633 εἶκασε TURN.* 642 διὰ TURN.*
 649 δώμασι TURN. 651 τίνει TURN. 656 φιλόξενος ... βία TURN. 664 ἄνδρα
 δ' TURN. 675 στείχων ... οἰκίαις ἄχος ROB.* στείχοντα ... οἰκεία σάγη
 TURN. 682 εἰπέ ROB. (cui uni trib. West) et TURN.* 691 ἐνθάδ' ὡς TURN.
 693 ὦ πόλλ' ἐπ' ὠπαῖς TURN.* 698 βακχείας TURN. 699 ἐγγράφου CANT.
 718 βουλευόμεσθα TURN. 727 Ἑρμῆν TURN. 732 Γεῖλισσα CAN.* 738
 σκυθρωπῶν CAN.* 740 κείνης δόμος TURN.* ἔχει ROB. et TURN. (cf. Σ) 742

ἐκεῖνος ROB. 751 νυκτίπλαγκτον TURN. κελευσμάτων VICT.-STEPH.* 752 πονηρ' (sic) ROB.* 753 φρονῶν TURN.* 764 στείχω ASUL. 767 τί πῶς; CANT. 768 εἰ TURN. 771 ἀδήμαντος (sc. ἀδείμαντος voluit) ROB.* 773 ὀρθώση TURN.* 780 μέλει ASUL. 781 τοῖς CAN.* 783 παραιτουμένη μοι TURN. 785 τυχεῖν δέ μοι TURN. 786 τὰ σώφροσιν εἶ TURN.* 788 φυλάσσεις ASUL.* 793 ἀμείψη TURN. 795 ἄρματι TURN.* 797 μέτρου TURN.* 799 πημάτων TURN. 801 πλουτογαθῆ TURN. 810 λαμπρῶς <τ> ἰδεῖν TURN. 822 κρεκτῶν TURN. 824 ἐμόν semel ROB.* τόδε CAN.* 829 αὐδῶν ASUL.* 830 ἐπιμορφον ROB. 831 φρεσίν ASUL. 835 ὄργας λυπράς TURN.* 837 μόρου TURN. 840 ἐφήμερον TURN.* 841 ἄν φέρειν TURN. 842 φόνον TURN.* 850 αὐτὸς αὐτῶν TURN. 852 ἦν θνήσκοντος TURN. 859 μιανθῆναι ROB.* 867 θεῖος TURN. 868 νίκην TURN.* 871 κέκαρται TURN.* 875 μάλ' οἴμοι CANT. 878 γυναικείας VICT.-STEPH.* 884 ἀρχή TURN.* πεπληγμένης TURN. 886 λόγῳ CAN.* 890 εἰ νικῶμεν TURN. 892 ἔχοι ASUL.* 896 τόνδε δ' αἶδεσαι SOPH. et TURN. 897 πρὸς ὃ καὶ πολλά TURN.* 900 δῆτα λοιπά TURN. 905 κρείσσον' ἠγήσω TURN. 916 ἄτιμος TURN.* ὁ τιμὸς VICT.-STEPH.* 917 σοι CANT. 924 φυλάξω ASUL.* 936 καρίδικος TURN.* βαρύδικος VICT.-STEPH. 939 δὲ τὸ πᾶν TURN.* 941 δὲ φραδαῖσιν TURN.* 948 δὲ μάλα χερὸς ASUL.* 949 κούρα TURN.* 955 δολίαν VICT.-STEPH. 964 χαμαιπετεῖσε ἐκεῖσθ' αἰεῖ ASUL. χαμαιπετῆ σε κεῖσθ' TURN.* 982 χερσί TURN. 984 ἀνδρῶν ... ἴδοι ASUL.* 986 ματρός TURN.* 989 λέγω TURN.* (sicut Σ) 990 ἐκ νόμου CAN. νόμος Aur.³, CANT. 992 ἐξ οὗ ROB. ἠνεγκ' TURN. ἠνεγχ' VICT.-STEPH. 994 ἠ ἔχιδν' TURN.* 995 θιγοῦσ' ἄν ἄλλον ROB. et TURN. 996 κάδικου TURN. 961 παρὰ τὸ φῶς TURN. 1001 τοιοῦτον ἄν TURN. 1003 νομίζων TURN. 1006 πρόσθεν TURN. 1017 νίκας TURN.* 1018-20 choro trib. Aur.³, CANT. 1020 μόχθον ... ὃ δ' ἦξεν ROB. (ὃ δ' ἦξει TURN. ὃ δ' ἦξεν CAN.*) 1021 ἄλλος γ' ἄν TURN.* 1026 δ' ἔτ' TURN. 1032 παρέντι TURN. 1038 φεύγειν τόδ' TURN.* ἐφ' ἐστίαν TURN. 1041 μοι, λεῶς TURN.* 1049 φαιωχίτωνες TURN. 1053 οὐκ, εἶα, δόξαι TURN.* 1056 ἐς TURN.* 1057 πληθύουσι TURN. 1064 καιρίους ἐν συμφοραῖς TURN.

Eumenides

6 καθέζεται ROB.* 11 ἐς CAN.* Παρνησοῦ ROB. Παρνησοῦ TURN. 18 θρόνοις TURN. 27 Πλειστοῦ τε TURN. 30 μακρῶν ASUL.* 40 θεομισεῖ TURN.* 58 οὐδέ τις CAN.* 76 βιβῶντ' νεῖ βεβῶτ' STEPH. ἀνατεῖ τήν TURN. 77 πόντον TURN. 80 ἔξου TURN.* 86 ἐπίστα CAN.* 103 καρδίας CAN. ἔθεν CAN.(n.) 105 μοῖρ' ἀπρόσκοπος TURN. 107 νεφάλια ROB. et TURN. 108 νυκτίσημα TURN. 112 ἀρκυστάτων TURN. 113 ἐγκατιλλώψας TURN. 137 ἐπουρήσασα TURN.* 138 κατισχαινούσα ROB. et TURN. 142 ἰδόμεθ' TURN. 143 πόπαξ ASUL. 161 τό οἴ. ROB.* 168 αἰρούμενος TURN.* ὀρόμενον CAN.* 170 μυχόν ROB. et TURN. ἔχρανάστ' CAN.* 188 κακοῦ τε TURN.* 217

μορσίμη TURN. 218 ὄρκου τε TURN. 219 ἢ CAN.* εἰ CAN.(n.)* 221 σ' ἐνδίκως ROB. et TURN. 224 δὲ Παλλάς SOPH. 224 ἐποπτεύσεις TURN.* 231 καὶ κυνηγέτις TURN. 246 νεβρόν VICT.-STEPH. 252 καταπτακῶς TURN. 257 γ' οὐκ CAN.* 267 ζῶντά σ' ἰσχάνας' TURN. 268 τίνεις TURN.* 285 ὄστις ASUL.* ὅς τις TURN. 311 ἀμά Aur.³, CANT. 312 εὐθόδικαί θ' ἠδόμεσθ' TURN. 321 ἄμ' CAN.* 322 ποιῶν CAN.* 324 κλύθι. Λατοῦς TURN. 325 πῶκα SOPH. (cui uni trib. West) et TURN.* 333 = 346 αἰῶν βροτοῦς VICT.-STEPH.* 335 θνατῶν CANT. 336 αὐτουργίαι TURN. 337 ξυμπέσωσιν TURN. 351 συνδαίτωρ TURN. 356 φίλον TURN. 357 ἐπιτόνως TURN. 360 σπεύδομαι TURN.* 385 ἀτίετα CAN. 386 λάμψαι TURN.* 389 οὐχ ἄζεται TURN. 393 ἔστι δέ TURN.* 406 καινήν CAN.(n.)* 446 προὔχειρί ROB.* 449 ἐπάν TURN.* 450 καθαιμάξωσι νεοθήλου TURN. 458 οὐτος ἔφθιτ' TURN. 478 χωροῖεν αἰθις TURN. 489 μηδέν' TURN. 494 εὐχερεία TURN. 498 τοκεῦσι TURN.* μετὰ τ' αἰθις VICT.-STEPH.* 505 λήξις ὑπόδοσις TURN.* 506 μόχθων οὐκέτ' οὐ βέβαια TURN.* 523 καρδίας CAN. 539 αἰδεῖσθαι TURN.* 553 παραιβάταν TURN. 555 βιαίῳ ASUL.* 559 δυσπαλεῖ τε δίνα TURN. 560 γελᾷ δ' ὁ TURN. 579 αἰτίαν ἔχω TURN.* 580 τοῦ φόνου TURN. 581 κυρώσων TURN.* 589 εὐ CAN.* 592 δείρην TURN.* 596 αἰεὶ TURN. 599 πέποιθε TURN. 602 ἐμέ τε κατέκτανον CAN.(n.) 615 δικαίας ASUL.* μάντις ὦν TURN. 633 δρύτη VICT.-STEPH. 656 φρατόρων CAN.* 682 πρῶτον TURN.* 683 αἰγείῳ TURN. 684 δικαστῶν CAN.(n.) 692 τόθ' (τό, θ' VICT.-STEPH.*) ἡμαρ TURN.* 710 αἰδούμενους CAN. 742 πάλος CAN.* 774 ἀσμενέστεροι ROB.* 783 = 814 χθονὶ ἄφορον TURN. 787 βαλεῖ TURN. 791 μεγάλα τοι TURN.* 794 πίθεσθε TURN. 796 ἀτιμίας TURN.* 798 θ' ὁ χρήσας TURN. 800 δὲ τῆ γῆ τῆδε TURN. 801 σκήψασθε ASUL.* 802 ἀφείται CAN.* 804 πάνδικος ASUL.* 812 ἀντιπενθῆ TURN.* 816 ἐπεσσυμένος TURN.* 835 πρὸς VICT.-STEPH.* 845 δαμίαν TURN.* 849 τοι σὺ μὲν κάρτ' εἰ γ' ἐμοῦ TURN. 863 πρὸς Ἑλλήνας TURN.* 883 πολισοῦχος TURN. 889 κότον πότ' TURN. 890 εὐμοῖρου TURN.* 964 μετᾶκοινοι TURN. 967 πάντα CAN. 989 εὐρίσκεις ROB. 992 τάσδε εὐφρονας TURN. 996 χαιρετε, χαιρετ' TURN. 999 παρθένου TURN. 1006 δύμεναι TURN.* 1011 μετοίκους TURN. 1019 σέβοντες TURN. 1022 φέγγη TURN.* 1028 φοινικόβαπτος TURN.* 1032 ἐκ δόμων TURN.* 1037 περίσεπτα TURN.* περίσεπται VICT.-STEPH.* τύχαις τε TURN.* 1039 πανδαμεί ROB. et TURN. 1046 μοῖρα τέσυγκα τέβα VICT.-STEPH.*